
**Symboles graphiques — Couleurs de
sécurité et signaux de sécurité —**

Partie 2:

**Principes de conception pour l'étiquetage
de sécurité des produits**

AMENDEMENT 1: Révision du Tableau B.1
(standards.iteh.ai)

Graphical symbols — Safety colours and safety signs —

Part 2: Design principles for product safety labels

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd85-102d-422f-80c9-43389a769701/iso-3864-2-2004-amd-1-2011>

AMENDMENT 1: Revision of Table B.1



PDF – Exonération de responsabilité

Le présent fichier PDF peut contenir des polices de caractères intégrées. Conformément aux conditions de licence d'Adobe, ce fichier peut être imprimé ou visualisé, mais ne doit pas être modifié à moins que l'ordinateur employé à cet effet ne bénéficie d'une licence autorisant l'utilisation de ces polices et que celles-ci y soient installées. Lors du téléchargement de ce fichier, les parties concernées acceptent de fait la responsabilité de ne pas enfreindre les conditions de licence d'Adobe. Le Secrétariat central de l'ISO décline toute responsabilité en la matière.

Adobe est une marque déposée d'Adobe Systems Incorporated.

Les détails relatifs aux produits logiciels utilisés pour la création du présent fichier PDF sont disponibles dans la rubrique General Info du fichier; les paramètres de création PDF ont été optimisés pour l'impression. Toutes les mesures ont été prises pour garantir l'exploitation de ce fichier par les comités membres de l'ISO. Dans le cas peu probable où surviendrait un problème d'utilisation, veuillez en informer le Secrétariat central à l'adresse donnée ci-dessous.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 3864-2:2004/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd8f5-102d-422f-80c9-43389a76976f/iso-3864-2-2004-amd-1-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd8f5-102d-422f-80c9-43389a76976f/iso-3864-2-2004-amd-1-2011>



DOCUMENT PROTÉGÉ PAR COPYRIGHT

© ISO 2011

Droits de reproduction réservés. Sauf prescription différente, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'ISO à l'adresse ci-après ou du comité membre de l'ISO dans le pays du demandeur.

ISO copyright office
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20
Tel. + 41 22 749 01 11
Fax + 41 22 749 09 47
E-mail copyright@iso.org
Web www.iso.org

Publié en Suisse

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est en général confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux. L'ISO collabore étroitement avec la Commission électrotechnique internationale (CEI) en ce qui concerne la normalisation électrotechnique.

Les Normes internationales sont rédigées conformément aux règles données dans les Directives ISO/CEI, Partie 2.

La tâche principale des comités techniques est d'élaborer les Normes internationales. Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour vote. Leur publication comme Normes internationales requiert l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

L'attention est appelée sur le fait que certains des éléments du présent document peuvent faire l'objet de droits de propriété intellectuelle ou de droits analogues. L'ISO ne saurait être tenue pour responsable de ne pas avoir identifié de tels droits de propriété et averti de leur existence.

L'Amendement 1 à l'ISO 3864-2:2004 a été élaboré par le comité technique ISO/TC 145, *Symboles graphiques et pictogrammes*, sous-comité SC 2, *Identification de sécurité, signaux, formes, symboles et couleurs*.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd8f5-102d-422f-80c9-43389a76976f/iso-3864-2-2004-amd-1-2011>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

ISO 3864-2:2004/Amd 1:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd8f5-102d-422f-80c9-43389a76976f/iso-3864-2-2004-amd-1-2011>

Symboles graphiques — Couleurs de sécurité et signaux de sécurité

Partie 2:

Principes de conception pour l'étiquetage de sécurité des produits

AMENDEMENT 1: Révision du Tableau B.1

Page 15, Annexe B

Remplacer le Tableau B.1 par le tableau suivant.

Tableau B.1 — Traductions des mots d'alerte

Langue	DANGER	AVERTISSEMENT	ATTENTION
Allemand	GEFAHR	WARNUNG	VORSICHT
Anglais	DANGER	WARNING	CAUTION
Chinois	危险	警告	注意
Coréen	위험	경고	주의
Danois	FARE	ADVARSEL	FORSIGTIG
Espagnol	PELIGRO	ADVERTENCIA	ATENCIÓN
Finnois	VAARA	VAROITUS	HUOMIO
Français	DANGER	AVERTISSEMENT	ATTENTION
Grec	KINΔYNOΣ	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	ΠΡΟΣΟΧΗ
Hollandais	GEVAAR	WAARSCHUWING	VOORZICHTIG
Italien	PERICOLO	AVVERTIMENTO	ATTENZIONE
Japonais	危険	警告	注意
Norvégien	FARE	ADVARSEL	FORSIKTIG
Portugais	PERIGO	ATENÇÃO	CUIDADO
Russe	ОПАСНОСТЬ	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	ВНИМАНИЕ
Suédois	FARA	VARNING	OBSERVERA
Thaï	อันตราย	คำเตือน	ข้อควรระวัง
Turc	TEHLİKE	UYARI	DIKKAT

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[ISO 3864-2:2004/Amd 1:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd8f5-102d-422f-80c9-43389a76976f/iso-3864-2-2004-amd-1-2011)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/558fd8f5-102d-422f-80c9-43389a76976f/iso-3864-2-2004-amd-1-2011>

ICS 01.070; 01.080.10; 01.080.20

Prix basé sur 1 page